

KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMÁBÓL:

• Ki védi a munkásokat? • A komáromi sajtó történetéből • Rajtlnak a digitalizált telefonközpontok • Százéves a hajógyár • Tüske a köröm alatt • Rajtakapták...

dunatáj

VIII. évf.

19. szám

1997.

Május 9.

3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Michal Kováč köztársasági elnök nyílt levele az állampolgárokhoz

A közvetlen elnökválasztás a szabad akarat kinyilvánítása

Tisztségem, melyet a Szlovák Köztársaság elnökeként betöltök, 1998. március 2-án letelik. Vajon ismerjük-e majd ezen a napon utódomat abban az esetben, ha az SZK Nemzeti Tanácsa az eddig érvényben lévő törvények szerint választja meg? Lesz-e kinek átadnom az Elnöki palota kulcsát és ezzel a jogkörömet? Ennek a problémának a megoldása nem csupán a politikusok dolga. Az, hogy méltó módon és időben megválasztjuk a Szlovák Köztársaság következő elnökét, kihatással lesz az egész országra és minden polgárra, tekintet nélkül politikai nézeteire, nemzetiségére és vallására.

A Szlovák Köztársaság államfő nélkül?

Az SZK Alkotmányának érvényes hangzása szerint az elnököt az SZK Nemzeti Tanácsa választja háromötödös többséggel. Belpolitikai életünk, a politikai pártok képtelensége arra, hogy megegyezzenek abban, miszerint a parlamenti döntéseket több szavazattal fogadják el, mint amennyivel a kormánykoalíció rendelkezik, az elfogulatlan szemlélődőben kétségeket keltenek afelől, hogy az ezen alkotmányos méltóságra jelöltek bármelyikének sikerül megszereznie a Szlovák Köztársaság elnökévé választásához szükséges kilencven szavazatot. Közeledik 1998. március 2-á és az a veszély fenyeget, hogy minimálisan a legközelebbi parlamenti választásokig államfő nélkül marad a Szlovák Köztársaság.

A Szlovák Köztársaság Alkotmánya az ilyen esetekben is rendelkezik. Ezek a rendelkezések számolnak ugyan azzal, hogy az államfő némely alkotmányos jogköre a kormányra száll át, ám ilyen körülmények között nem lesz, aki aláírja az SZK Nemzeti Tanácsa által elfogadott törvényeket, elfogadja a leköszönő kormány lemondását, kinevezzék az új kormányfőt, megbizná őt a kormányalakítással és kinevezzék az új kormányt. Hol van annak a záloga, hogy az újonnan megválasztott parlament megválasztja majd az új elnököt? Az érvényben lévő alkotmány cikkelyei nem adnak minderre zálogot. Az ily módon előálló helyzet növelné a belpolitikai feszültséget, s ez számos negatív következménnyel járna a polgárokra és ártana Szlovákia nemzetközi helyzetének. Am további okai is vannak, miért jobb az ország polgárai számára a közvetlen elnökválasztás.

Az elnöki tisztség független gyakorlásának a jelentősége

Alkotmányunk betűjéből és szelleméből következik, hogy amint azt egyes politikusok gondolják, az elnöknek az a feladata, hogy automatikusan és kritikátlanul bízoljon azokra a tendenciákra, amelyek a törvényhozó testületben a legnagyobb támogatást élvezik. Az elnöknek védenie kell a szabad és fejlett társadalomra jellemző értékeket, a fejlett demokratikus államiságot, a politikai és nézetbeli pluralitást és a jogállamiság érdekében kell munkálkodnia és nagyobb befolyással kellene rendelkeznie a polgárok érdekeinek a védelmében. Az a feladata, hogy ügyeljen az ország bel- és külbiztonságának a megszilárdítására. Tapasztalataim alapján arra a meggyőződésre jutottam, hogy az elnöki jogok alkotmányunk szellemében történő gyakorlásának a közvetlen választással járó garanciáinak a megerősítése — tekintet nélkül a személyre, akit ezzel a jogkörrel közvetlen elnökválasztás útján ruház fel a polgár — elengedhetetlen hazánk további demokratikus fejlődése érdekében. Az elnöknek joga és kötelessége, hogy elfogulatlanul, függetlenül és tárgyilagosan ügyeljen a végrehajtó és törvényhozó hatalomra. Ily módon korrigálható a pártpolitika esetleges elhajlása a polgárok érdekeitől. A politikai élet realitása igazolta az elnöki jogkör szuverén gyakorlásának a szükségességét, mint fontos lehetőséget arra, hogy egyes szoros párt- és csoportérdekekkel motivált döntéseket korrigáljon, amelyek nincsenek összhangban sem jogrendünkkel, sem pedig társadalmunk igényeivel és szükségleteivel. Minden végrehajtó hatalomnak szüksége van tükörré és arra a lehetőségre, hogy az esetlegesen elsziett vagy kellőképpen át nem gondolt lépéseket korrigálják.

A demokrácia hatékony érvényesítése

Több évtizeden át nekünk, szlovák állampolgároknak, nem volt lehetőségünk arra, hogy szabadon döntsünk kormányunkról, politikai és társadalmi rendünkről, az emberi jogok gyakorlásáról a reális életben. Ma ez másként van. Szabadon választhatunk az érvényesülés és önmegvalósítás lehetőségei közül, szabadon mérlegelhetjük az élet értékeit, szabadon dönthetünk magán- és közéletünkről. Szabadon választjuk az SZK Nemzeti Tanácsának képviselőit is. Ezért nincs semmilyen okunk arra, hogy elegendő argumentumunk legyen a polgárok által történő közvetlen elnökválasztás ellen. Már a közvetlen elnökválasztás érdekében kifejtett petíciós akció is pozitívan

hatott demokráciánkra. A leghidegebb téli hónapokban önkéntesek százai magyarázták polgártársainknak a petíciós akció célját, melyet több mint félmillió polgár támogatott. Sokan azok közül, akik nem írták ugyan alá a petíciót, részt vettek a nyilvános vitában, s ily módon részükrol is megnyilvánult az érdeklődés a hazánkban végbement nyilvános történések iránt. Tekintet nélkül a közvetlen elnökválasztás eredményeire, arra, hogy melyik jelölt nyeri el a választók többségének a bizalmát, a közvetlen elnökválasztás a polgárok egyik legméltóbb szabad akaratnyilvánítása. A pártoktól a polgárok millióinak a kezébe kerülne a lehetőség arra, hogy hassanak az állam politikai orientációjára, egészséges és biztonságos politikai légkört teremtsenek. Megnyilvánulna a társadalom valós akarata és érdeke, erősödne a legfontosabb közügyekrol folytatott társadalmi párbeszéd. S ami nagyon fontos, szorosabb kapcsolat alakulna ki a polgárok és az elnökválasztásban induló jelöltek között.

Akaratuk legitímálása

A közvetlen elnökválasztás legbüggőbb híve sem gondolja, hogy ezáltal valamennyi politikai, szociális vagy társadalmi problémánk megoldódik. Az SZK elnökeknek jogkörét nem nyirbálnák meg, de nem is gyarapítanak. Az elnök cselekedeteit azonban közvetlenül az ország polgárai legitímálnák, hasonlóképpen, mint az SZK Nemzeti Tanácsa esetében, s amint az bevett gyakorlat a demokratikus országok többségében. Meggyőződésem, hogy ebben az esetben az egyes alkotmányos szervek között folyó párbeszéd, amilyen az SZK Nemzeti Tanácsa, az SZK kormánya és az SZK elnöke, belpolitikai életünk természetes szükségszerűségévé válna. Ez elősegítené a Szlovák Köztársaság stabilitását, valamennyiünk belső biztonságának és nyugalmának az elmélyítését.

Az SZK kormánya időközben az SZK Alkotmánybíróságára adta annak eldöntését, lehetséges-e népszavazás útján módosítani az alkotmányban foglaltakat? Természetesen senki sem vonja kétsége a kormánynak azt a jogát, hogy vitás kérdés eldöntésében az alkotmánybírásághoz forduljon, ez azonban semmiképpen nem jogosítja fel arra, hogy akadályozza a népszavazást. A kormánynak tehát saját elhatározása alapján nem szabad olyan intézkedéseket tennie, amelyek megakadályoznák a közvetlen elnökválasztásról szóló népszavazást. Ézzel, tisztelt polgárok, alkotmányellenesen megakadályozná Önöket a szabad akaratnyilvánításban arról, közvetlenül válasszák-e az államfőt?

A magam részéről befejezésül ismét hangsúlyozni szeretném, hogy a népszavazással ma szabadon dönthetünk afelől, hogy a következő elnököt közvetlenül a polgárok, vagy amint az eddig is volt, a képviselők válasszák. Amennyiben a közvetlen elnökválasztás mellett szavaznak, arról is döntenek, hogy 1998. március 2-án a Szlovák Köztársaságnak biztosan lesz új elnöke.

Bratislava, 1997 április

Baloldali polgármesterek találkozója

Mindenütt üresek a települések kasszái

A múlt hét szerdáján Gúta adott otthont a Demokratikus Baloldali Pártja színeiben a községi és városi polgármesterei székbe kerültek közös tárgyalására. A volt Nyugat-szlovákiai kerület mintegy 110 polgármesterének tárgyalásán részt vett a DBP legfelsőbb irányítása, élén Jozef Migašsal, a párt elnökével. A találkozó házigazdája, Dr. Tóth Imre, Gúta polgármestere nyilatkozott lapunknak.

• Ön a DBP Országos Tanácsának tagja és egyben a nemzetiségi szekció elnöke is. Miért volt szükség ennek a polgármesterei találkozóznak a megszervezésére? — Két okból tartottuk fontosnak, hogy Gúta adjon otthont ennek a tanácskozásnak. Tudni kell azt, hogy 1990 óta, lényegében a DBP megalakulásától hazánkban az egyetlen olyan politikai párt vagyunk, amely nemzetiségi, anya-

nyelvi hovatartozás nélkül, azonos jogokkal ruházta fel tagjait. Sőt továbbmegyek, pártunk annyira nyitott, hogy vallási kötöttségeink sincsenek, hiszen a baloldali gondolkodás nem jelent egyet az ateizmussal. Ezen a találkozón a Pozsonyi, Nagyszombati, Trencséni és Nyitrai kerület baloldali polgármesterei azért találkoztak pártjuk legfelsőbb vezetésével és a párt parlamenti képviselőivel. (Folytatás a 2. oldalon)

Közúti balesetek

• Tizenhárom közúti baleset történt április 28-a és május 4-e között a Komáromi járásban. A balesetek következtében hárman könnyebb sérüléseket szenvedtek, az anyagi kár mintegy 365 ezer korona. A balesetek okát vizsgálva megállapították, hogy négy gépjárművezető nem adott elsőbbséget, míg öt gépjárművezető nem teljesítette alapvető kötelességét. Két gépjárművezető fogyasztott szeszes italt. A legtöbb baleset a komáromi (6) és az ógyallai (3) körzetben történt.

• **Ittas kerékpáros.** Május 1-jén 14,15 óra körül közúti baleset történt Komáromban, a Megyeresi utca, a Pozsonyi út és a Gútai sor kereszteződésében. I. K. dunaszerdahelyi lakos ittasan kerekedett és az útkereszteződésben nem vette észre a szemafortilos jelzését, s egy szabályosan közlekedő S-Feliccia elé került, amelyet H. B. helyi lakos vezetett. Az ittas kerékpáros lehetetlenségben 1,79 ezreléknyi alkoholt mutatott ki a szonda. A férfit kivizsgálásra a kórházba szállították, ahonnan elment. A baleset következtében mintegy hatezer koronás kár keletkezett.

• **Túlbecsülte** gépjárművezetői képességeit E. V. ekecsi lakos, aki május 3-án 20,45 óra körül Madarét térségében balesetet szenvedett 100-as Skodájával. A férfi egy kanyarban elvesztette autóját felett az uralmát, az árokba hajtott, megromlott egy telefonoszlopot, majd felborult. Utátársa a baleset következtében mintegy ötnapos munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az anyagi kárt 20-ezer koronára becsülték. A szonda 0,81 ezreléknyi alkoholt mutatott ki a gépjárművezető lehetetlenségben.

• **Figyelmetlenül** vezette 120-as Skodáját L. T. nagykeszi lakos. Május 2-án 14,10 óra körül Pálpuszta térségében autójával áttért a menetirány szerinti bal oldali sávba, ahol összeütközött egy 2102-es VAZ-zal, amelyet Z. B. megyerési lakos vezetett. A Skoda folytatta útját, majd a szántóföldön megállt. A VAZ az ütközés következtében megcsúszott és a közeli útkereszteződést jelző tábla oszlopának ütközött. A baleset okozója, L. T. kiugrott az autójából, felszaladt az országútra, ahol egy arra haladó VAZ elé ugrott, amelyet F. R. szilasi lakos vezetett. L. T. mintegy kétheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Az anyagi kárt 35 ezer koronára becsülték. Egyik gépjárművezető sem fogyasztott szeszes italt.

• **Baleset történt** május 1-jén 7,30 óra körül Gútán, a Rózsa és az Erdő utca kereszteződésében. L. B. komáromi lakos 2140-es Moszkvicsával nem adott elsőbbséget egy Opel Combonak, amelyet A. K. helyi lakos vezetett. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy 130 ezer korona. A vezetőket nem fogyasztottak szeszes italt.

**Jozef Krutošik
alezredes**

Mindenütt üresek a települések kasszái

(Befejezés az 1. oldalról)
menti képviselővel, hogy közvetlen tájékoztatást kaphassanak a párt elkövetkező célkitűzéseiről, a jelenlegi nemzetgazdasági problémákról és a parlamenti döntésekről. Nem elhanyagolható az a tény sem, és bizonyíték nyitott nemzetiségi politikánk gyakorlati érvényesülésére, hogy a főként magyarlakta Gúta és polgármesterek és a képviselők betekintést kaphattak a szlovákok és magyarok politikamentes, emberi együtéléséről is. Azt is szeretném megjegyezni, hogy Peter Weiss, Zelenyák József, Brigitta Schmöderová és Jozef Fogaš mellett itt volt az a Peter Magvaši, aki a Babettagyár fénykorában volt az üzem igazgatója, s mind a mai napig szeretettel gondolt a városra.

• **Bizonyára szó volt a településfejlesztési problémákról...** — Igen, s valamennyi polgármester élesen bírálta a kormány mai politikáját, amely egyre inkább arra enged következtetni, hogy a megmondhatatlan privatizációkkal egyrészt elszegényedik az ország, másrészt pedig tétlenségre vannak ítélve az önkormányzatok. Nem lehet véletlen, hogy csak azon városok, községek számára csurran-cseppen valami, ahol a polgármesterek a kormánypartok tagjaiból kerülnek ki. Ez politikai prostitúciót eredményez. Egyedüli megoldásként az adóelő-

nások átszervezése jöhet számításba, tehát a lakossági adók igazságosabb elosztásával lehet nagyobb önállóságot adni az önkormányzatoknak, s valóban segíteni a településfejlesztést.

• **Mi a DBP polgármestereinek a véleménye a nemzetiségi problémákról?** — A párton belüli szlovák-magyar vitára egyetlen példát hozok fel. A nagysurányi polgármester a tanácskozáson élesen bírálta azokat, akik a nemzetiségi problémákkal akarják az állam gazdasági, politikai problémáiról elterelni a figyelmet. Hangsúlyozta, hogy a tolerancia igazán szép példája az egyszerű emberek békés egymás mellett élése, ám figyelmeztette a résztvevőket arra is, hogy a közös haza a kisebbség felé nagyobb engedelményeket kell, hogy tegyen.

• **Hamarosan népszavazásra kerül sor, ahol a NATO-tagság-**

ról, illetve a köztársasági elnök közvetlen választásáról kell majd dönteni. Ezzel kapcsolatban milyen állásfoglalása van a DBP-nek? — Pártunk egyértelműen támogatja a NATO-tagságot, amely a közös Európához való csatlakozás elengedhetetlen feltétele. A közvetlen elnökválasztásról már megoszlanak a vélemények, ugyanis annak elfogadása esetén a köztársasági elnök olyan jogok birtokába jut, amely a parlament által elfogadott törvények folyamatos vétőjára is feljogosítja. Arra viszont nincs garancia, hogy ki kerül majd a köztársasági elnök székébe, s mennyire él majd vissza a jogával... A pártvezetőség egyébként nem határozta meg tagjainak, hogy ki hogyan szavazzon. Azt mindenki saját meggyőződésére bízta.

• **Köszönjük a tájékoztatást.**

A halálba akart menekülni

Május 4-én a délutáni órákban öngyilkosságot kísérelt meg Karván P. L. helyi lakos. Előbb nagyobb mennyiségű gyógyszer szedett be, majd meggyújtotta ruháját. Az egyik helyszínre érkezett rokona azonnal kihívta a gyorsmentőt. A nő, akit súlyos égési sérülésekkel szállítottak kórházba, korábban már megkísérelt öngyilkosságot.

MEVOS - ZSP

Tegye kényelmessé otthoni pihenését!



Pihenő hintapadok
SENZÁCIÓS
gyártói áron!

* konyhai felszerelések * edények * étkezészetek *
* késkészletek * húsdarálók *
* teflonbevonatú vasalódeszka *
* karos *
* vasalódeszka *
* ruhaszárító *

MEVOS - ZSP

Gúta, Palkovich utca 32
(az öreg iskola mellett)
Telefonszám: 0819/942 635

Idejében szólnak

A dinnye gyomirtásáról

A dinnye gyomnövényzetére elsősorban a nyárutói egyéves gyomok tömeges előfordulása a jellemző. Az utóbbi években felszaporodtak az évelő gyomok, az egyszikűek közül főleg a tarackbúza, a kakaslábű és a muharfajok. A kétszikűek közül rohamosan terjed a mezei acat, a disznóparéjfélek, az aprószulák és egyre több helyen tapasztalható a vadrezeda terjedése is. A nyár eleji gyomok közül leggyakrabban a repcsényretek, a vadrepce és az ebszékifű fordul elő. A kobakosok, ezen belül a dinnye tűrképessége rendkívül gyenge a gyomirtó szerekkel szemben. Az ültetés előtt alkalmazható bedolgozható herbicid a Talan LC (5-7 l/ha). Elsősorban a magról kelő egyszikűek, a muharfélék, a kakaslábű ellen hatékony, de néhány magról kelő kétszikűt, mint a disznóparéj, libatopfélek ellen is gyérítőleg hat. A kijuttatás minden esetben a palántázás előtt 5-6 nappal történjen és azonnal 4-8 cm mélyen a talajba kell keverni.

Az Alanap gyomirtószer a gyökéren keresztül szívódik fel és jól írja a magról kelő egy- és kétszikű gyomnövényeket, a fent felsoroltakon kívül a csatlánó maszlagot, a kövér porcsint, a szerbtövis és a parlagfűt. A herbicidet 9-12 l/ha-os dózisban,

200-4000 liter víz felhasználásával, a palántázás előtt 1-2 nappal javasoljuk kipermetezni sekély bedolgozással. A már kiültetett dinnyésben ún. posztemergensen alkalmazható a Fusilade Super (1,5-1,8 l/ha, ill. 3-4 l/ha). Az alacsonyabb adag a magról kelő egyszikű gyomok ellen hatásos, azok fiatal, 1-3 leveles fenológiai állapotában. A magasabb szeremennyiség az évelő egyszikűek (tarackbúza) ellen alkalmazható 10-30 cm magasságig. A hatóanyag a levélen keresztül fejti ki hatását, a hajtás és a gyökér osztódó szöveteit pusztítja el. A kiültetés után max. 10 nap múlva lehet először permetezni. A kezelést az egy-két óra után lehulló eső már nem befolyásolja. A magas, 25 °C feletti hőmérsékleten végzett kezelés a dinnyén perzselést okozhat!

Továbbra is folytassuk a védekezést főleg a frissen kiültetett **káposztafélékben** a földibolhák és a káposztalégy ellen. A **dughagymát** most időszerű védeni a pórőhagymafaj-aknázólégy ellen. **Borsónkat** a csipkézőbarkák ellen védjük. Rendszeresen végezzük a palántavész elleni védekezést a kiültetésre váró palántaágásokban. Ne feledkezzünk meg még a kiültetés előtti védekezésről a talajlakó kártevők ellen sem, ahol szükséges!

Csokes Zoltán mérnök

Jó lesz megjegyezni!

Bemutatjuk a legújabb útjelzőtáblákat

Mint azt lapunk múlt heti számában a Geleta Lajos rendőrőrnaggyal készült beszélgetésünk során megígértük, mai számunktól kezdve bemutatjuk azokat az új, közúti forgalmat szabályozó jelzőtáblákat, amelyek április 1-jétől léptek érvénybe. Tekintettel lapunk nyomdatechnikájára, a táblák színezését külön tüntetjük fel.



tekintettel a kisördös miatt bekövetkezett balesetek gyakoriságára. Új tábla az út-



A veszélyt jelző táblák piros háromszög alakúak, bennük fekete jelzéssel. Ide került át a korábbi kiegészítő táblák

közül a havat, vagy jegesedést jelző tábla (ez a fokozott csúszásveszélyre hívja fel a figyelmet), valamint a **gyakori gyalogforgalom** veszélyére intő újonnan be-

vezetett jelzőtábla, amelyet a gyalogosokra vonatkozó dészrendészeti szabályok tettek indokolttá. A **veszélyes útpadkára** figyelmeztető tábla is ugyanebbe a kategóriába került át, tekintettel a kisördös miatt bekövetkezett balesetek gyakoriságára. Új tábla az út-

keresztződés **alárendelt úttal** figyelmeztető tábla, amely a nem áthaladó, bal oldali kereszteződést jelöli. Ugyancsak új a hosszú **autómenetoszlopok** előfordulására figyelmeztető tábla. Ilyen esetekben fokozott körültekintést igényel a sürgős esetekben indokolt előzés.

A jövő héten a kör alakú tilalmi tábláknál található változásokat ismertetjük.



új közleke-



Edina mosolyáért

Edina (fényképünkön) az a kislány, aki a komáromi Víz utcai tűzvészben életveszélyesen megsérült. Komoly anyagi áldozatokkal járó plasztikai műtétek egész sora vár rá, hogy egészségén kívül szépségét és boldog mosolyát is visszaszerje. Mindehhez Ön is hozzájárulhat, ha a Dopravná banka komáromi fiókja támogatása mellett, a Dunatáj szerkesztősége által nyitott folyószámlára elküldi adományát. A bankszámlára „A” típusú postai szelvényen kell a pénzt feladni. A bankszámla száma:

Dopravná banka, a. s.
Komárno
80116918/7400

A Dopravná banka jóvoltából lehetőség nyílt az adományok közvetlen befizetésére



is, ha személyesen felkeresi a bank komáromi kirendeltségét a Nádor utca 51. szám alatt.

Április 27-től a következő adományok érkeztek a számlára: a komáromi Rajko Ferenc mérnöktől 200 korona. Edina számláján május 4-én 101 214 korona volt. Itt szeretnénk elnézést kérni mindazon adományozóktól, akiknek a nevét nem tudjuk közölni lapunkban, ugyanis sok esetben a posta és a bank között nem továbbítják a feladási szelvényeket. Várjuk további adományait!

Masszázs:

klasszikus, sport-, nyirok- és vizeltávolítás a testből és akupresszúra talpmasszázs Komáromban, a rendőrség új épületében.

Telefonszám:
0819/55 312

Időpont naponta
10 és 13 óra között
lehet kérni a fenti
telefonszámon.

Agrostav

a. s. Komárno,
Areál ul. Slobody

ponúka
na odpredaj
betónovú zmes:

B-105	964,40 Sk/m ³
B-135	987,70 Sk/m ³
B-175	1 065,20 Sk/m ³
B-250	1 226,30 Sk/m ³
B-330	1 383,80 Sk/m ³

Ceny sú uvedené s DPH
+ prepravné podľa km
Informácie na telefónum
čísle: 741 218 (p. Szécsák).

Fába szorult erdei manók

Éltre kelt fahasábok

A gútai majális egyik különlegessége volt az a népművészeti sarok, ahol többek között a régmúlt időköt idéző mézeskalácsszíveket vásárolhattak a romantikusabb látogatók, megcsodálhatták a csipkeverőnőt, aki a hagyományos eljárás alkalmazásával a régi és az új minták ötvözésének lehetőségét a gyakorlatban is bizonyítani tudta. Aki akarta, kipróbálhatta a rongybabakészítés minden csínját-bínját, s mi több, az elkészített babát haza is vihetette. Volt itt olyan ügyeskező asszony is, aki az élettelen kukoricacsuhából pillanatok alatt babát ringató asszonyt, kalácsot sütő nőt varázsolt elő. Közöttük találtam rá egy csendesen üldögélő férfira, aki mellett ott sorakoztak a hasábfák, amelyekből házilag készített bicska segítségével a kíváncsi szemek előtt születtek az erdei manók, a női fejek. A rücskös fakéreg alól lassan bontakozott ki az idős, nagy szakállú férfi agyonbarázdált arca. Amikor a mester két munkája között megpihent, beszélgetni kezdünk.

— Komáromban, a gépipari szakközépiskolában érettségiztem, azután húsz éven keresztül konstruktorként dolgoztam. Kevesen tudták rólam, hogy odahaza közben fűrtam-faragtam, készítettem a különféle állatokat, portrékat. Apám ács volt, s a hulladékát ha-

zahordta. Alig tudtam járni, amikor már készel faragtam a játékaikat. Úgy ötödikes-hatodikos alapiskolás voltam, amikor megvettük az első televíziókat, s ott egy műtermi látogatás során fadaragásokat mutattak. A család elragadtatással nézte a gémekeket, antilopokat, én viszont jó adag nagyképszerűséggel bejelentettem, hogy olyanokat én is tudok csinálni. A bátyám felháborodva rámszólt, hogy akkor ne beszéljek, hanem csináljam. Felkaptam Kittenberger Kálmán könyvét, amelyet rajzokkal illusztráltak, kivonultam a műhelybe, s nekiálltam gazellát faragni. Este, amikor bevonultam a szobába, jóleső érzéssel nyugtáztam az ámuló arcokon látható elismerést. Ez volt az első alkotásom — meséli a „pályakezdet” a galántai Sidó János, majd kiegészíti: — Sokat segített nekem a komáromi iskola, ahol pontosságot, kellő érzéket tanultam. Nem voltak azonban mesterek, akiktől el lehetett volna lesni a mozdulatokat. Magamnak kellett rájönni, melyik fának milyen a tulajdonsága, hogyan szárad, reped, mennyire megmunkálható. Éveken át a Szlovákia népművészeti áruházláncnak szállítottam a faragásokat, s amióta megszünt az üzletlánc, a pozsonyi volt Prior üzletei veszik át a faplasztikákat.

Magyarázza, hogy elsősorban a kellően kiszáritott nyárfát és a hársat kedveli. Amikor leszabja őket, még nem tudja, mi rejlik bennük. Azután leül a kisszékre, kézbe fogja a fát, forgatja, keresi a benne megbúvó alakot, arcvonásokat. Nincs két egyforma alkotása, mint ahogy minden hasáb fa más és más formát rejt magában.

Amikor korábbi munkahelye megszűnt, pályát változtatott. — A népművészetből megélni nem lehet, s ezért családi vállalkozásba kezdünk, s nekifogtunk női szilontharisnyákat gyártani. A Regina márkanévvel készülő harisnyák a mi termékeink. Mivel lényegében most már a magam ura vagyok, szabadidőmben nyugodtan hódolhatok kedvtelésemenek. Igaz, ez is családi vállalkozás, hiszen most is a feleségem végzi a befejezést, ő pácolja, tartósítja a fát...

Elbúcsúzunk. Visszaül a kisszékre, kezébe fogja a fát. Forgatja, nézegeti, keresi benne az elrejtett erdei manót. Azután kézbe veszi a bicskát, röpködnek az apró forgácsok, s a rücskös kéregből nagy kucsma kerekedik, alóla kivillannak az életre kelt szemek, a rancos arc, a keserűes, bölcs mosoly, alatta a lassú folyamként hömpölygő szakáll.

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Tévedni emberi dolog, de a tévedésben megmaradni balgaság, tartja a közmondás. Ön minduntalan megragad soros tévedésében. Hallgasson barátaira, és engedje, hogy segítsenek önnek! Partnere imádja önt, de ettől ön még nem isten!

HALÁK (II. 21. – III. 20.) A boldogságot nem adják ingyen, meg kell dolgozni érte. A szubjektív szabadság telis-tele van kényszerű megalkuvásokkal. Ne szégyellje ezeket! Egyet ne felejtse el: a megalkuvás mellett folyton harcolni kell az objektív szabadság eléréséért.

KÖS (III. 21. – IV. 20.) Nem hisszük, hogy kötelező lenne minden pénzért a kártyaszobába vagy kaszinóba vinni. Tudjon felállni, ha veszít, de akkor is ha nyer. Családjának minden tagja ingerült. Próbálja megtudni, mi ennek az általános ingerültségnek az oka.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Ne búsuljon, a Bikáknál a szomorúság csak híd az örömhöz. Kalandos hete lesz a munkában és a szerelmében. Az utóbbi időben túl babonássá lett. Ne hagyja, hogy boszorkányok és sámánok vegyék körül! A saját eszére hallgasson!

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Ezen a héten ne kezdjen vitát a hatóságokkal és vállalkozásainak pénzügyeit is próbálja meg pihentetni. A hét végén Vénusz veszi a karjaiba, boldog órákat tölt el a partnerével. Legyen türelmes, szerencséje mindig megjön.

RAK (VI. 22. – VII. 22.) Támadókedve lassan lelohado. Ez örömmel tölti el azokat, akik minden rossz tulajdonsága ellenére szeretik önt. Ha észreveszi az ön felé áradó diszkrét szeretetfuvallatot, nyert ügye van. Vigyázzon a riaszban arra, hogy ki-mérszege ne azzsal el a támogatót.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Önmagával és környezetével szemben már megint túlzottan kritikus. Helyesebb volna, ha nem túlozná el a saját és mások hibáit. Ne engedje, hogy bárki is lebeszélje remek ötletről csak azért, mert a megvalósítását túlzott erőfeszítést igényel.

SZÜZ (VIII. 24. – IX. 23.) Újabbban többen cinikusnak tartják önt. Magyarázza el nekik, hogy a cinikusok filozófiája az egyik legrokonoszevőbb bölcséleti irányzat. A cinikusok szerint ugyanis az igazi boldogság a lelki függetlenség. Ha valaki önt cinikusnak nevezi, köszönje meg neki a dicséretet.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Egyre többet akar megszerezni a világból, elégedetlen elért eredményeivel. Pedig nincs igaza, egyszerűen nem látja a fát az erdőből, holott a sikerfát ott állnak ön körül. Próbáljon meg körültekintőbben barátokat választani!

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Barátai, ismerősei körében népszerű, de ez önnek kevés. Meghiit kapcsolata vágyik. Egy rég elfeledett megbízás most válik aktuálissá, és ezúttal nagyobb kedvet érez hozzá, mint annak idején. Vágjon neki az új feladatoknak!

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Nem érdemes túl sokáig feszíteni a húr, mert a végén elpattan. Munkáját mindenki elismeri, mégis kételkedik, hátsó indítékokat keres. Ne aprózza fel magát, összpontosítson a nagyobb feladatokra, mert előfordulhat, hogy éppen a lényeg felett siklik el.

BAK (XII. 22. – I. 20.) A mostani teendők nagyon távol állnak egyéniségétől. Semmitmondónak érzi a feladatot, többre hivatottnak magát, de azért a kis munkát is lelkiismeretesen kell elvégezni! Ha betartja jótanácsunkat, sikeresebb előmerrele számíthat.

M Ű S O R A J Á N L A T

SZOMBAT

Budapest 1

6.00 Napkelte, 8.10 Gyermekek, 9.15 Hófehérke, 9.40 Cimborák, 10.20 Csak a testvérem, 11.10 Madárerdő, 12.05 Nézd a tánc neveit, 12.20 Nyitott stúdió, 12.25 Família Kft., 12.55 Vészhelyzet, 13.45 Szomszédok, 14.25 Az élő tenger, 15.00 Magdana számára (szovjet), 16.05 Végéhez ért most a földi út... Otello volt!..., 17.35 Álljunk meg egy szóra!, 18.20 Szerencsekerék, 18.50 Esti mese, 19.05 Lotoshow, 19.30 Híradó, 20.15 A scitiliai klánja (francia), 22.15 Zorán

Budapest 2

8.00 Gazdaképző, 8.30 Nemzetiségi magazinok, 11.05 Az Onedin család, 12.05 Arborétumok, gyűjteményes kertek, 12.25 Kárpátok gyógyítói, 12.55 Telesport, 14.10 Erdészház Falkenau-ban, 15.35 Kisfilmek a nagyvilágból, 17.00 Telesport, 19.05 A magyar irodalom képes története, 19.40 Família Kft., 20.15 Zene óra, 21.15 Telesport, 22.35 Hazatérés (amer.)

Duna Tv

7.05 Horgásztanyán, 7.50 Szpiru és Fantázió, 8.15 A Tekergető család világ körüli tekergetései, 8.40 Kicsoda a kicsoda?, 9.10 Babar, 10.05 Tarkabarka, 11.05 Cousteau kapitány újra felfedezi a világot, 12.20 Pumukli, 12.45 Popeye, 12.50 A címzett ismeretlen (magyar), 14.30 Dunakörz, 16.05 Popsarok, 16.25 Szuperkongresszus, 19.15 Bangkok Hilton (ausztrál), 20.00 A francia sanzon története, 21.35 Kroll (lengyel), 23.50 Éjtéli csipke (amer.)

Pozsony 1

14.00 Titokzatos idegen (amer.), 15.35 Slágerlista, 16.25 Érdekes emberek, 16.55 Vetélkedő, 17.05 Új-Zéland, 17.30 A nagyságos úr társa (szlovák), 18.30 Ház, lakás, kert, 19.00 Esti mese, 20.00 Anyák napi gálaműsor, 21.15 Sport, 21.30 A főnök (amer.), 23.05 Ma én, holnap te (olasz), 0.35 Zenés szórakozás

Pozsony 2

14.55 Jégkorong, 17.30 Folklor, 18.10 Azok a gyerekek nem is olyan rosszak, 19.15 Egyházi műsor, 20.00 Baywatch, 21.05 Színészportré, 22.15 Dokumentumfilm, 22.40 Koncert

Markíza TV

7.00 Kakaó, 9.00 Ismétlések, 10.30 Afrika ege alatt, 11.00 Csillagász úr (szlovák), 12.30 Felkészültél? (kanadai), 13.00 Videoklipp verseny, 14.30 MacGyver, 15.20 Motorsport, 15.50 Az elvesztett világ (amer.), 18.00 Beverly Hills 90210, 18.50 Keresés az Aranyfácán, 19.30 M. A. S. H., 20.00 King Kong él (amer.), 21.50 Szórakoztató műsor, 22.00 Lakótársak (amer.), 23.50 Mindig ugyan arról (angol), 0.20 Szép és elérhetetlen (olasz)

Bécs 1

6.00 Confetti-tévé, 12.05 Sorozatok, 12.50 Forma 1, 14.05 Sorozatok, 18.00 Sport, 20.15 A kém, aki szeretett engem (brit), 22.15 Káprázat (amer.), 23.40 A betolakodó (amer.), 1.10 Pókszony (amer.), 4.30 Büszkeség és balítélet (brit)

Bécs 2

9.05 Főzőcske, 11.00 Piedone Hongkongban (olasz-francia), 13.10 Lányok rács mögött (német), 17.05 Nézzünk szét az országban, 17.35 Gazdít keresünk, 18.00 Szerencsekerék, 19.00 Ausztria ma, 20.15 A bajnok, 22.40 Egy este a bécsi Sängerknaben kórus-sal, 0.15 A félelem arca (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

9.00 Hétről hétre, 12.00 Hírek, 12.10 Popmix, 13.00 Családi fészek, 13.45 Népdalok, 14.05 Helyesen szlovákul, 14.10 Operarészletek, 14.30 Tallózó, 15.00 A zenei szerkesztő ajánlata, 15.30 A vicék magazinja, 16.05 Köszöntő, 18.00 Műsorzárás

VASÁRNAP

Budapest 1

7.30 Az ágon ülő macska meséi, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Hódpapa meséi, 8.30 Hófehérke, 9.00 Keménykalap és krumpli orr, 10.00 Matiné, 11.00 Glóbusz, 12.30 A homok titkai, 14.40 Jim Carrey a Handa-banditák között (amer.), 15.05 Az örök szövetség, 16.00 Walt Disney bemutatja, 17.00 Négyezer nap, 17.40 Helló világ!, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.15 Gung Ho (amer.), 22.10 Rendszerváltó évek, 23.30 Végéhez ért most a földi út... Otello volt!...

Budapest 2

8.05 Pc-abc, 8.35 Hol-mi?, 9.00 Űrgammák, 9.30 Kupaktanács, 10.00 Telesport, 10.55 Néprajzi értékeink, 11.00 Telesport, 13.00 Nóták, 13.20 Vidéki Anglia, 13.50 Új Reflektor Magazin, 14.25 Telesport, 18.05 Kédezz! Felelek, 18.30 Úton, 19.00 Esti mese, 19.15 Műterem, 20.10 Mesterművek, 20.25 Telesport, 20.55 Kerengő, 23.10 Törzsasztal

Duna Tv

7.55 Tom, 8.10 Pumukli, 8.35 Lássuk, hogyan növekednek, 8.45 Reggelire legjobb a puliszka, 9.15 Az óceán lánya, 9.40 Popsarok, 10.00 A hetedik kontinen felfedezése, 10.30 Tengerentúli legendák, 10.55 Popeye, 11.00 Selva Verde, 12.40 Irány a Hold (mexikói), 13.50 Postabontás, 16.30 Emlékek, 17.30 Esti mese, 19.00 Elszáziák avagy a két Mathilde (francia), 21.10 Műteremtés, 22.00 Virágvasárnap (magyar)

Pozsony 1

13.30 Vitáműsor, 14.50 Zenés műsor, 15.55 Gyógyfészek, 17.05 Kalandok, 17.35 Willy Fogg, 18.05 Tudomány, 18.50 Gyerekeknek, 19.10 Történelmi naptár, 20.00 Lépés a királlyal (brit), 21.00 Zenés szórakozás, 21.35 Sport-híradó, 22.00 Sport, 22.15 Beck (holand), 23.55 Egy anya szíve (német)

Pozsony 2

14.55 Jégkorong, 17.30 Az ókor nyomai, 18.10 Pályaválasztás, 18.25 Örökzöld dallamok, 18.55 Lumen 2000, 19.30 Híradó, 20.05 Labdarúgás, 21.05 Kultúra, 22.05 Babszínház

Markíza TV

7.00 Gyermekek, 9.00 Ismétlések, 10.30 Afrika ege alatt, 11.00 Kung Fu, 12.00 Szupersport, 13.00 Genevieve (angol), 14.30 Monacói Nagydíj, 16.35 MacGyver, 17.30 A Silván család, 18.00 Beverly Hills, 90210, 19.30 M. A. S. H., 20.00 Nő szökésben (amer.), 21.40 Szórakoztató műsor, 22.10 Columbo (amer.), 23.45 Highlander (francia-kanadai)

Bécs 1

6.00 Confetti-tévé, 10.00 Forma 1, 10.35 Confetti-tévé, 12.00 Bolond a közeledben (amer.), 13.30 Forma 1, 16.35 Külvárosi cowboy (amer.), 18.00 Szívcsékmű, 20.15 Columbo, 21.50 A Bourne-rejtély (amer.), 23.35 Tenisz, 2.05 A betolakodó (amer.), 3.35 Káprázat (amer.)

Bécs 2

9.05 Zeneparádé, 10.30 A kultúra hete, 11.00 Sajtószemle, 13.05 Heti körkép, 14.00 Revú, 14.35 Vadvilág, 15.05 A császárnő futára (osztrák), 15.35 Vörös a szerelem (német), 17.05 Idősek klubja, 17.55 Hársfa utca, 20.15 Népzenei kívánságkoncert, 22.10 Peter Rabi beszélgetései, 0.10 Az operaház fantomja (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

9.00 Hírek, 9.15 Világosság, 9.45 Klasszikus zene, 10.10 Mese, 10.25 Kamaszrádió, 10.55 Anyanyelvünk, 11.00 Pedagógusnapló, 11.30 Nótacsokor, 12.10 Randevű, 15.00 Irodalmi mozaik, 15.30 Hazai tájakon, 16.05 Köszöntő, 18.00 Műsorzárás

HÉTFŐ

Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.05 Marienhof, 11.00 Walt Disney bemutatja, 13.40 Nemzetiségi magazinok, 14.30 Repete, 16.30 A homok titkai, 17.05 Túrakancs, 17.30 Kapcsolj bel!, 18.00 Engedjétek hozzám!, 18.15 Üzlet, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.15 Múza, 19.30 Híradó, 20.15 X-akták (amer.), 21.05 Horn Gyula miniszterelnök sajtótájékoztatója, 22.00 Simon Menyhért születése (magyar)

Budapest 2

15.00 Parlamenti közvetítés, 17.05 Jósomszédi csiki-csuki, 18.00 Körzeti híradók, 18.15 HT, 18.45 Ipar?/Művészet, 19.00 Sportműsor, 21.00 IT, 21.30 Telezma, 22.15 Aktuális, 22.45 A siker kapujában

Duna Tv

8.30 Óráról órára, 9.00 Képes krónika, 13.50 Lássuk, hogyan növekednek!, 14.40 Expedíció, 15.30 Tarkabarka, 17.05 Heléne és a fiúk, 17.30 Mese, 18.15 A bírósági tudósító (német), 19.10 Látóhatár, 19.45 Német mesterek, 20.40 Esti kérdés, 21.35 Száműzötték magántörténelme, 22.30 Mozart szerenádjai

Pozsony 1

13.30 A park csillaga, 14.30 Egészségmagazin, 15.30 Dokumentumfilm, 15.45 A lótenyésztő, 17.30 Bushmaster (amer.), 17.55 Az én házam, az én váram, 19.00 Esti mese, 19.10 Ember és város, 20.00 A bérelt bohóc (tévéfilm), 21.30 Aktualitások, 22.10 Referendum 1997

Pozsony 2

16.20 Labdarúgás, 17.20 Receptek, 17.55 Kelet-szlovákiai hírek, 18.20 Telesport, 18.25 Esti mese, 18.35 Egyszerűen Mária, 20.00 Extra sport, 20.50 Referendum 1997, 21.15 Labdarúgás, 21.55 Top 20, 23.10 Komolyzenei hangverseny

Markíza TV

9.00 Ismétlések, 13.00 Szupersport, 14.00 Deka, 15.00 Moesha (amer.), 15.30 Otthon az öbölben, 16.00 Fayn, 16.50 Már tudom!, 17.00 Üdvözlök otthon!, 18.00 Mária, 19.00 Híradó, 19.30 M. A. S. H., 20.00 X-akták (amer.), 20.55 Vetélkedő, 21.55 Mentők (ausztrál), 23.05 Harangok a meztőlbasoknak (szlovák)

Bécs 1

5.50 Confetti-tévé, 8.45 Sorozatok, 10.15 Halálforgás (amer.), 11.50 Confetti-tévé, 14.50 Sorozatok, 18.05 Nicsak, ki kalapál?, 18.30 Egy rem rendes család, 19.00 Karolina a városban, 20.15 Három férfi és egy bébi (amer.), 22.00 A Bourne-rejtély (amer.), 23.40 Aranytó (amer.), 1.25 Szerelem nélkül (amer.), 3.10 A szerelem éneke (amer.)

Bécs 2

9.05 Vörös a szerelem (német), 10.30 Ismétlések, 13.10 Sorozatok, 15.15 Gazdagok és szépek, 17.05 Isten hozta Ausztriában, 20.15 A falkenau erdészház, 21.05 Ünnepi koncert, 23.10 Találkozóhely: a kultúra

A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.05 Pavilon

M Á J U S 1 0 - T Ő L 1 6 - I G

KEDD

Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.05 Marienhof, 9.40 Benedek Elek meséi, 9.50 Egy nyár Selikkal, a fókával, 10.20 Magnum, 11.10 Happy Holiday, 13.25 Szívtipró gimi, 14.15 Atlanti expressz, 14.30 Repete, 16.30 A homok titkai, 17.05 Az angol feudalizmus pusztulása, 17.25 Kapcsolj be!, 17.55 Katolikus krónika, 18.15 Üzlet, 18.30 Tipp-Hopp!, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Vészhelyzet (amer.), 21.05 Stúdió, 21.55 Rendszerváltó évek

Budapest 2

16.30 Euroclick, 17.05 A keresztapa, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 19.05 Az Onedin család, 20.10 Hidak, 21.00 Kriminális, 21.30 Mindent vagy semmit!, 22.00 Híradó, 22.15 Aktuális, 22.45 Telesport

Duna Tv

8.35 Tudományos? Fantasztikus!, 12.50 Most figyelj!, 13.15 Lúdas Matyi, 14.30 A bírósági tudósító, 15.15 Minoritátes Mundi, 15.55 Szobazár, 16.25 Színházi Élet, 17.05 Heléne és a fiúk, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Melba (ausztrál), 19.10 A reklám története, 20.35 Esti kérdés, 21.35 Bangkok Hilton (ausztrál), 22.20 Szerelem az éjszakában (amer.)

Pożsony 1

14.15 Labdarúgás, 14.55 Top 20, 15.45 Aki tud, válaszol, 16.05 Referendum 1997, 16.30 Kapcsolat-stúdió, 17.30 Bushmaster (amer.), 18.00 Szerencsekerék, 18.30 Dokumentumfilm, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 A hasonmások (amer.), 21.45 Vonalban a rendőrség, 21.50 Aktualitások, 23.30 A tisztességtelenk (amer.)

Pożsony 2

15.15 Egyházi műsor, 15.40 Ház, lakás, kert, 16.15 Közép-Szlovákiai hírek, 16.45 Mérföldkövek a tudomány és a technika világában, 17.50 Jégkorong, 20.30 Referendum 1997, 20.50 Beszélgetések, 22.05 A méz keserű íze, 22.35 az Očová-i Bel Mátyás, 23.35 Alice

Markíza TV

9.00 Ismétlések, 11.00 Ismétlések, 14.35 A vadon, 15.00 Moesha (amer.), 15.30 Otthon az öbölben, 16.00 Star Trek, 16.50 Már tudom!, 17.00 Üdvözöljük otthon, 18.00 Mária, 19.30 M. A. S. H. (amer.), 20.00 Arthur (amer.), 21.50 Arnyékban, 22.20 Magnum (amer.), 23.25 A hatvanadiktól északra (kanadai), 0.15 Lovejoy

Bécs 1

5.50 Confetti-tévé, 10.15 Három férfi és egy bébi (amer.), 11.50 Confetti-tévé, 14.50 Sorozatok, 18.05 Nicsak, ki kalapál? (amer.), 19.00 Nanny, 19.30 Híradó, 20.15 Zuhánás (kanadai), 21.50 Walker, a texasi lovasrendőr, 22.35 Max 3000, avagy Az ember legjobb barátja (amer.), 0.00 Versenyfutás az ördöggel (amer.), 1.25 A Bourne-rejtély

Bécs 2

9.05 Mikosch, a társaság büszkesége (német), 10.35 Ismétlések, 12.05 Sivatagi álmok, 12.35 Tájak és emberek, 13.10 Sorozatok, 14.45 Hársta utca, 15.15 Gazdagok és szépek, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozta Ausztriában, 20.15 Keresztül a tundrára és a sivatagon, 21.10 Riport, 22.30 Helyszín, 23.05 Hasznos vagy káros a versenysport?, 23.35 A retorika művésze, 23.50 Kísérleti film

A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 Angol nyelvlecke, 14.20 Népdalok, 14.30 Hazai tájakon, 15.05 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.00 Tízórai, 9.05 Marienhof, 11.10 Három a doktor (német), 13.40 Nemzetiségi magazinok, 14.30 Repeta, 16.30 A homok titkai, 17.00 Útmutató, 17.35 Kapcsolj be!, 18.10 Életjel, 18.30 Hogy is van ez?, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Perzselő szenvedély (francia-olasz), 21.45 A bomlás virágai, 22.35 Thea és Nat (német)

Budapest 2

14.15 Rendszerváltó évek, 15.15 Egy kis dél, 15.45 A tévések elemek..., 17.25 Segítőtárs, 18.00 Körzeti híradók, 18.15 Magyarország ma, 19.05 Magnum, 20.05 Klipmix, 20.20 Telesport, 22.30 Mindent vagy semmit!

Duna Tv

8.30 Óráról órára, 12.20 Esti kérdés, 13.45 Finnugor népek 2. világkongresszusa, 14.05 Győztesnek születtek, 14.20 Kicsoda a micsoda?, 15.35 Kép és valóság, 16.25 Ez is Magyarország, 17.00 Sport, 19.20 Heléne és a fiúk, 20.00 Régiók, 20.35 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.35 Hosszú búcsúzások (szovjet), 23.05 Száműzöttek magántörténelme

Pożsony 1

14.20 Kabaré, 15.15 Baywatch, 16.05 Referendum 1997, 16.30 Kisiskolásoknak, 17.30 Kelly, 18.00 Szerencsekerék, 18.35 900 perc a könyvekről, 18.50 Pa és Pi, 19.00 Esti mese, 19.10 A főzésről, 19.30 Híradó, 20.00 A rendőrnő, 20.55 Sajtóklub, 21.30 Aktualitások, 22.10 Referendum 1997, 22.30 Habanéra (spanyol), 0.15 Jazz

Pożsony 2

16.35 Egyházi műsor, 17.00 A süketek klubja, 17.35 Sürgősségi hírvás, 18.05 Referendum 1997, 18.25 Esti mese, 18.35 Egyszerűen Mária (mexikói), 19.15 Az élő természet kincsei, 20.00 Egészségmagazin, 20.20 Labdarúgás, 23.05 Rock Hudson (amer.)

Markíza TV

9.00 Ismétlések, 13.00 Szórakoztató műsor, 13.30 A Silván család, 14.00 Lovejoy, 15.00 Moesha, 15.30 Otthon az öbölben, 16.00 Star Trek, 16.50 Már tudom!, 17.00 Üdvözöljük otthon!, 18.00 Mária, 19.30 M. A. S. H. (amer.), 20.00 A Chicago Hope-i kórház (amer.), 20.55 Szórakoztató műsor, 21.45 Sherlock Holmes kalandjai (angol), 22.55 Egyenes útás (osztrák)

Bécs 1

5.50 Gyermekműsor, 9.15 Ismétlések, 10.20 Columbo, 11.50 Confetti-tv, 14.50 Sorozatok, 17.40 Egy erős család, 18.05 Nicsak, ki kalapál?, 19.00 Roseanne, 19.30 Híradó, 20.15 Labdarúgás, 22.45 Forró könnyeimmel (osztrák),

Bécs 2

9.05 Lányok rács mögött (német), 10.35 Ismétlések, 13.10 Híradó, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozta Ausztriában, 20.15 Sissi (osztrák), 22.30 A bécsi utcák lakói, 23.20 Aproó, 23.50 Orvosok

A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 Country zene, 14.25 Anyanyelvünk, 14.30 Pedagógusnapló, 15.05 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.05 Marienhof, 9.40 Cyd Charisse, 10.30 Az orchideák titka, 11.10 Agytól, asztaltól, 13.40 Szívtipró gimi, 14.30 Repeta, 16.30 A homok titkai, 17.05 Kormányváró, 17.30 Kapcsolj be!, 17.55 Erőt kapok, amikor eljön hozzátok a Szentlélek, 18.15 Üzlet, 18.30 Hogy is van ez?, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Kisváros, 21.00 Perzselő szenvedély (francia-olasz), 22.35 Klipmix, 22.45 Járványok

Budapest 2

15.00 Palackposta, 15.30 Robin Hood, 15.55 Zöld bolygó, 16.15 Sorsársak, 16.25 Repeta, 17.00 Titkos küldetés (ausztrál), 17.30 Top 40, 18.00 Telesport, 18.15 Körzeti híradók, 19.05 Az Onedin család, 20.10 Atlanti expressz, 20.25 Átfogó, 20.50 Istenek órája, 21.30 Mindent vagy semmit!, 22.15 Aktuális, 22.45 Szerelmek, Max (francia-amerikai)

Duna Tv

8.35 Tudományos? Fantasztikus!, 12.35 Régiók, 13.10 A tenger élővilága, 13.40 Picasso és a gyerekek (magyar), 13.55 A zene arcai, 14.35 A hölgy kissé bogaras (magyar), 15.55 Vallási műsor, 16.30 Póráz, 17.05 Heléne és a fiúk, 17.30 Mese, 18.15 Eladott gyermekek (amer.), 20.00 Váltó, 21.20 Sportpercek, 21.35 A szeretők (francia), 23.05 Nem vagyunk mi árvák

Pożsony 1

13.45 A park csillaga, 14.45 DM tekercek, 16.30 Kapcsolat stúdió, 17.30 A vihar szeme (angol), 18.00 Szerencsekerék, 18.30 Televikend, 19.00 Esti mese, 19.10 Stoptime, 19.30 Ma, 20.00 Quinn doktor (amer.), 21.05 Tévébingó, 21.40 Aktualitások, 22.15 Sport, 22.45 Fitzcarraldó (német)

Pożsony 2

16.50 Dokumentumfilm, 17.25 Katonák műsora, 17.55 Kelet-Szlovákiai magazin, 18.25 Esti mese, 18.35 Stefanie, 19.30 Híradó, 20.00 Téma, 21.00 Referendum 1997, 21.25 BB póker, 21.40 Zene, 22.20 Szlovákia világa, 22.50 Színhely: Németsország

Markíza TV

9.00 Ismétlések, 13.00 Motoráma, 14.00 Sherlock Holmes kalandjai (angol), 15.00 Moesha, 15.30 Otthon az öbölben, 16.00 Star Trek, 16.50 Már tudom!, 17.00 Üdvözöljük otthon!, 17.30 Filmparádé, 18.00 Mária, 19.30 M. A. S. H. (amer.), 20.00 Barát esőbe (cseh), 21.20 Tűz, 21.50 Magnum (amer.), 22.55 A hatvanadiktól északra (kanadai), 23.45 Lovejoy

Bécs 1

5.50 Confetti-tévé, 8.50 Sorozatok, 10.20 Davy Crockett, a vadnyugati királya (amer.), 11.50 Confetti-tévé, 14.50 Sorozatok, 19.00 Hope és Gloria, 19.30 Híradó, 20.15 Rex felügyelő (amer.), 21.05 Ami Ausztriát érdekli, 21.55 Britannia csatája (brit), 0.10 A meztíltás grófnő (amer.), 2.15 Csak az angyaloknak van szárnyuk (amer.), 4.10 Egy kicsi békés napfény (brit)

Bécs 2

9.05 Egy ember a folyóban (német), 10.35 Ismétlések, 13.10 Sorozatok, 15.15 Gazdagok és szépek, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 20.15 A munka jövője, 22.00 Híradó, 22.30 Schilling, 23.00 Beszélgetés, 23.45 A Habsburgok 700 éve

A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 Helyesen szlovácul, 14.15 Jazz muzsika, 14.30 Irodalmi mozaik, 15.05 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Gazdatévé, 6.00 Napkelte, 9.00 Tízórai, 9.05 Marienhof (német), 11.05 Dallas, 14.10 Nemzetiségi magazinok, 15.05 Magyarország ma, 16.05 Üzlet, 16.25 A homok titkai, 17.00 Péntek délután, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Dallas (amer.), 21.10 Lehetetlen?, 22.20 Cannes... Négyezer csapás

Budapest 2

12.00 Szieszta, 15.10 Robin Hood, 15.35 Kóbor szellem palackot keres (amer.), 17.00 Balaton, 17.30 Körzeti híradók, 18.00 Egyszer volt, hol nem volt, volt egyszer az ötlet, 18.30 Úrgammák, 19.05 Szünetedélyek (olasz), 20.00 Jack Lemmon, 21.05 Telesport, 22.15 Aktuális, 22.45 Kóktél Bár

Duna Tv

8.00 Reggeli kakasszó, 8.05 Képes krónika, 10.15 A mosómedve és a hód, 11.10 Alaszka bálnái és vadvilága, 12.25 Bogács (magyar), 13.45 Mese, 13.55 Ne lőj az ülő madárral!, 16.10 Gondolkodó állatok?, 16.35 A vásárhelyi oroszlanoktól a pesti kutyáig, 17.15 Fogj meg, ha tudsz!, 17.35 Mese, 18.00 Híradó, 18.20 Mi lesz ved, barnamedve? 18.15 Megalkuvó macskák, 19.05 Kutyám, Jerry Lee (amer.), 20.40 Ne lőj az ülő madárral!, 21.00 Híradó, 21.20 Sportpercek, 21.35 A lovakat lelővik, ugye? (amer.), 23.30 Ne lőj az ülő madárral!, 1.10 Sasszárny (angol)

Pożsony 1

13.55 Grant kapitány nyomában, 14.30 Egyházi műsor, 15.35 A vihar szeme, 16.05 Referendum 1997, 16.30 Ház a prérin, 18.10 Egészség magazin, 18.20 Dokumentumfilm, 18.35 Tévékaleidoszkóp, 19.00 Esti mese, 19.10 Kultúra, 19.30 Híradó, 20.00 Repeta, 20.40 Mikromágia klub, 21.00 A Jamaika vendéglő (angol), 21.55 Aktualitások, 22.35 Referendum 1997, 22.55 A hamis gyógyszerek (francia), 0.25 Gyilkosság előírás szerint (amer.)

Pożsony 2

15.55 Élet a természetben, 16.45 Kosárlabda, 17.10 Jégkorong, 17.45 Stoptime, 17.55 Helyi hírek, 18.25 Esti mese, 18.40 Egyszerűen Mária, 20.00 A Guldenburgok öröksége (német), 20.45 Referendum 1997, 21.40 BB póker, 21.50 A viccesebb nyer, 22.45 Televíziós információs magazin, 23.50 Jazz

Markíza TV

9.00 Ismétlések, 12.30 Szórakoztató műsor, 13.00 Tűz, 13.30 A vadon, 14.00 Lovejoy, 15.00 Moesha (amer.), 15.30 Otthon az öbölben, 16.00 FAYN, 16.50 Már tudom, 17.00 Üdvözöljük otthon, 18.00 Beverly Hills, 90210, 19.30 M. A. S. H. (amer.), 20.00 Herkules az alvilágban (amer.), 21.40 Hírek New York-ból (amer.), 22.45 Éjlejt (amer.), 0.40 Dracula: Szerelmi történet (amer.)

Bécs 1

5.50 Confetti-tévé, 8.50 Sorozatok, 10.15 A Neptunusz-tényező (kanadai), 11.50 Confetti-tévé, 14.50 Sorozatok, 18.05 Nicsak, ki kalapál?, 19.00 Barátok, 20.15 J. A. G., 21.10 A bohóc (német), 22.45 Pokoli utazás (amer.), 0.15 Bicska (amer.), 1.50 Ismétlések

Bécs 2

9.05 Sissi (osztrák), 10.45 Ismétlések, 12.10 Ami Ausztriát érdekli, 13.10 Sorozatok, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozta Ausztriában, 20.15 Az Öreg (német), 21.15 Hétköznapi történetek, 23.35 Tudomány, 23.05 Társkeresőknek

A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 A Popmix slágereiből, 14.30 Kamaszrádió, 15.05 Pavilon

Fejezetek a százéves hajógyár történetéből

(Folytatás az előző számból)

A második világháború után a hajógyár ismét visszakерült a Škoda Művekhez, majd 1946. augusztus 19-én államosították. A komáromi hajóépítés történelmének egyik jelentős dátuma 1947. április 23-a, amikor letették az új hajógyár alapkövét. Az új üzem építését a prágai Kovoprojekta vállalat kezdte, majd egy pozsonyi üzem folytatta. Az új hajógyárban 1949. október 28-án kezdték meg a termelést. Ekkor még az államosított Škoda Művek egyik üzemeként működött, ám 1950. január 1-jén önállósult.

A hajógyárban 1950 júliusában kezdték meg az RR 800-as típusú hajó mintapéldányának az építését, majd egy év múlva, 1951 szeptemberében megindultak az OL 800-as személyhajó prototípusának az építési munkálatai. Az új gyárban 1952. március 27-én adták át a megrendelőnek az első úszóművet, az RR 800-as hajó mintapéldányát, majd 1952. augusztus 23-án az OL 800-as személyhajó prototípusát.

A komáromi hajógyártás krónikájában többek között feljegyezték, hogy 1958. december 28-án készült el a MOL 1575-ös személyhajó első példánya, s 1962. március

31-én az MNL 2000 típusjelzésű folyami-tengeri teherhajó prototípusa. Ujabb színfolt volt a komáromi hajógyártás történetében a hűtőhajók gyártása.

A MCHL 600/900-as típusú hűtőhajó első példányát 1963. szeptember 30-án adták át. A megrendelő – a Szovjetunió igényeinek megfelelően növelték a teherszállí-

tó hajók teherbírását. A MNL 2700-as teherhajó első példányát 1967. december 27-én adták át a megrendelőnek. Három év múlva, 1970. június 29-én adták át a Szovjetunió számára gyártott háromszázadik és a hajógyár fennállása óta gyártott nyolcszázadik úszóművet.

(Folytatása következik)

OLVASTA MÁR?

Egyre több közvetett és közvetlen bizonyíték szól amellett, hogy nem jól „tudjuk” a történelmet, hogy a történettudomány szépen felépített és megingathatatlanul hitt „palotája” csupán kártyavár. Talán ezzel sommázhatnánk *Graham Hancock ISTENEK KÉZJEGYEI – Kutatás a kezdetek és a vég után* című, közel 600 oldalas bestsellerének a mondanivalóját. A szerző, aki a *The Economist* című folyóirat egykori kelet-afrikai tudósítója volt, a modern régészet, geológia és csillagászat legfejlettebb eszközeit és tudományos megállapításait hívja perbe a szemellenzős, ortodox történészekkel szemben. A vita tulajdonképpen nem újkeletű, s akörül a téma körül folyik, hogy mind több érv és felismerés szól amellett, hogy a történelem előtti időkben létezett a földön egy fejlett civilizáció, amely egy globális méretű katasztrófa áldozatává vált, ám tudásának, szellemi hagyatékának egy része „átöröklődött”, s azt kamatoztatták az ún. folyamvölgyi kultúrák, amilyen az egyiptomi, a mezopotámiai és az Indus-völgyi, továbbá az amerikai kontinens civilizációi, az olmékok, maják, aztékok és az inkák, valamint az ún. preinka kultúrák népei. A mindvégig izgalmas eszmefuttatást átszövik az útleírások, hiszen a szerző beutazta több kontinens megannyi rejtélyes romvárosát. Hancock könyvéről írta többek között a tekintélyes *Daily Mail*: „Hancock megkérdőjelezi az eddig elfogadott ortodox történelmet elméletével, mely szerint létezett egy elvesztett ősi civilizáció, melyet egy globális katasztrófa pusztított el... Akármilyen merész érvekkel rúkkol is elő, az olvasót hihetetlenül izgalmas és lenyűgöző őskori és ókori utazásra viszi magával.” A könyv, amelyet az olvasók figyelmébe ajánlunk, az Alexandra Kiadó gondozásában jelent meg. (th)



A Kis-Duna medencéjének felső szakaszán, az egykori kubik-gödörök helyén épült fel az ötvenes évek elején az új hajógyár. A felvételen komáromi horgászok a mai új hajógyár helyén.

A komáromi nyomdászat és sajtó története

A komáromi sajtó története

(Folytatás az előző számból)

A Komáromi Lapok megalapítóját és szerkesztőjét, Friebeisz Istvánt, aki honvédszázadosi rangot viselt, s akit a magyar kormány historiográfusnak nevezett ki, ez a vörösbetűs falragasz kellemetlenségekbe sodorta. Friebeisz ugyanis az igazi újságíró mintaképe volt, aki cikkeivel mindig a közvéleményt képviselte, s nemegyszer szembezállt a hatalommal is emiatt. A várkormányval sokban nem értett egyet, s ezért igen sokszor kikelt lapjában a komáromi vár könnyelmű feladása ellen. A fenti falragasz méginkább tüzelte Friebeisz és elérkezettnek látta az időt, hogy vehemens cikket írjon a lapjába, amelynek az legyen a célja, hogy a vár átadása tárgyában megindult egyezkedésnek véget vessen. Friebeisz úgysem hitt ezeknek a sikerben.

Cikket írt tehát Klapka ellen, amelyben felhívta a közönség figyelmét a haditörvények azon pontjára, amely szerint, ha a várparancsnok árulási hajlamokat mutat, meg lehet fosztani állásától, s akkor a rangban legidősebb törzstiszt foglalja el a helyét. Ez a cikk sok kellemetlenséget okozott a szerkesztőnek és lapjának, pedig meg sem jelent. Ugyanis ez a cikk a szeptember 3-iki számban jelent volna meg, de a lapot, mint az ostromzár alatt rendszeresen, cenzúra alá vetették. Klapka természetesen lefoglalta a cikket,

a Komáromi Lapokat betiltotta s a szerkesztő elfogatását elrendelte. Friebeisz elfogatására egy egész századot küldtek ki, amely a szerkesztőt Klapka elé kísérte. Mentő körülménynek vették azt, hogy a cikk még meg sem jelent, ezt tekintetbe véve, Friebeisz szerkesztőt saját lakásán őrizték. A század katonaság a lakása előtt ütött táborot, s az ajtón senkit se ki, se be nem engedtek. Többben azonban figyelmeztették Klapkát, hogy a nép hangulata forrong az elfogatás miatt s nagyobb baj elkerülése végett Klapka jónak látta 24 órai szobaárístrom után szabadon bocsátani a szerkesztőt. Szeptember 6-án már újra megjelent a lap.

Itt említhetjük meg, hogy a komáromi közönség és a várbeli katonaság mind jobban és jobban hozzászókkott a napilaphoz s annak elterjedése napról napra fokozódott. Ez idő tájt az elcsüggedt lelkek nagyon is szomjúhozta a hírekre, naponta 5000 példányban jelent meg estefelé, amikor Siegler Antal könyvkereskedésében, a Dumtsa-házban valósággal elkaptokták az emberek. Némi lyuk lapvásárló egész csomaggal vitt magával, annyi megbízást kapott a szomszédjaitól, hogy nekik is vigyen a Komáromi Lapokból. Estefelé, amikor a lap megjelenését várták, mindig csapatokba verődtek össze az emberek a Dumtsa-ház előtt, amely érdekes épülete volt akkor Komáromnak. Ott állott, ahol

most a Klapka téren az Első Takarékpénztár hatalmas bérháza van (a mai Poliklinika épülete). A nagy Dumtsa-ház köröskörül nyílt folyosójával valóságos középkori bazárhoz hasonlított. Itt ültek sorban a fehér cipőt sütő asszonyok, ezek képviselték a kofák között az előkelőbb osztályt és sajtóságot tutyi-kalapot hordtak. Szemközt ültek velük, egy bűzös és szennyes csatornával elválasztva a zöldség- és máléáros kofák. A Dumtsa-ház oszlopos folyosója nemcsak a piacra nézett, hanem a várba vezető útra is, itt árulták a kocsonyát és a cigánypecsenyét, utánuk következtek a kertészek.

E ház előtt állott a piacon a nagy kút, két-százéves reneszánsz művű vasrácszatával, amelyet később Orth Jánosnak ajándékozott a város. E rácsos kút körül s a fehérpípós és cigánypecsenyés kofák között elvegyülve tárgyalták az emberek a nap eseményeit, találgatván, hogy micsoda újságot hoznak a Komáromi Lapok? Élénk újságcserre között várták a délutáni öt órát, amikor a lap már kapható volt a Dumtsa-házban Siegler Antalnál. A megbízottak sietve vitték széjjel a városba, a várba, boltokba, könyvtököknél, kocsmákban és kávéházokban hagyták hátra árusítás végett.

Baranyay József dr.

(Folytatása következik)

KÖSZÖNTŐK



Május 8-án ünnepli 60. születésnapját
László József

(Komárom).

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál,
sok erőt, egészséget és boldogságot kíván fel-
esége Manyi, 3 fia, 2 lánya, menyei, vejei és
8 kis unokája.

Május 12-én ünnepli 70. születésnapját
a szeretett édesanyja és nagymama
özv. Búcsai Jánosné

Gútán.

E szép ünnep alkalmából szívből teljes
szeretetével köszöntjük, sok erőt, egészséget
és hosszú boldog életet kívánunk még csa-
ládja körében.

Köszönjük szerető gondoskodását és oda-
adását. Lánya Magdi, veje Ottó, fia Jani,
menye Jana és unokái.



Május 11-én ünnepli 50. születésnapját
Szigeti Izabella

Komáromban.

E szép ünnep alkalmából szívből jövő jókívánságait küldi és
hosszú boldog életet kíván Jani, édesanyja. Béla.

Május 6-án tölti be 60. születésnapját
Nagy Bertalan

Gútán.

E szép ünnep alkalmából sok erőt,
egészséget és még hosszú, boldog éveket
kívánunk felesége, lánya, veje, unokája
Marika és szomszédai, a Cserni család és
Kósa Mária.



A PENTA BROKERS RT felvásárolja

a Nemzeti Vagyonalap kötvényeit
a vagyonjegyes privatizáció II. hullámából.
Telefonszám: 0819/942 273.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek,
szomszédoknak, jóbarátoknak és mindazoknak, akik 1997. áp-
rilis 30-án elkísérték utolsó útjára, a megyercsi temetőbe a
drága férjét és édesapát,

Oláh Jánost,

aki 59 éves korában távozott szerettei köréből.

Köszönjük a virágadományokat és részvényt nyilváníásokat,
melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalomunkat.

A gyászoló család

MEGEMLÉKEZÉSEK

Fájó szívvel emlékezünk
Maron Jankára
(Nagylé)

halálának 20. évfordulóján.

Emlékét őrző lányai: Margit és Gizi



Fájó szívvel emlékezünk drága halottunk-
ra,

Horváth Józsefre,
(Komárom)

aki tíz évvel ezelőtt, 1987. május 10-én
56 éves korában távozott szerettei köréből.
Emlékét őrző felesége és családja.



Apróhirdetés

• **Redőnyök és rolók akciós áron** megrendelhetők. Szerelés és szállít-
ás ingyenes. Cím: ERGOLEX, Kú-
pefná 355, Zemianska Oľča, telefon:
0819/96 425.

• **Pénzt, valamint részvényeit**
szeretné érteken tartani? A I. GA-
RANTOVANÁ a. s. ettől többet kí-
nál! Garantált adómentes nyeresé-
get, védelmet az infláció ellen. Te-
lefonszám: 0819/942 273.

• **Olaszország - 499 Sk/16, Spa-
nyolország - 4 990 Sk.** CONTO-
UR, Komárom, Záhradnícka 16, te-
lefonszám: 0819/27 53.

• **Eladó** Gútán 2-szobás, össz-
komfortos családi ház. Érdeklődni
lehet a Mierová 139. szám alatt,
vagy a 942 484-es telefonszámon.

• **Ülőgarnitúrák, sarokpadok,
székek és bejárati ajtók kárpito-
zását vállalom.** Telefonszám:
0819/625 69.

• **Felvezünk** kőműveseket,
csempézőket és festőket. Cím: Szé-
kely Lajos, Vítazstva 5, Komárom,
telefonszám: 0819/625 03.

• **Predám** rodinyí dom v Pribete.
Cena dohodou (200 000 Sk). Tele-
fón: 0817/41 0000.

• **Eladó** Gúta-Pacsérokon csalá-
di ház a főúthoz közel. Telefon-
szám: 0819/942 037.

• **Stavebno-obchodné práce,**
Székely - **felvezünk szobafestő-
ket és kőműveseket.** Iszákosok és
munkakerülők ne jelentkezzenek!
Cím: Komárom, Vítazstva 3. Tele-
fonszám: 0903445639.

• **Eladó** Lada 2105 1300 ccm-es
motorral, 89-81 000 km, 77 000 Sk.
Telefonszám: 0819/614 32 (17 és
20 óra között).

• **Eladók** 60-120 literes borshor-
dók, régi újságok, használt mikro-
busz és Fiat-váz papírokkal. Ár
megegyezés szerint. Telefonszám:
0819/741 542.

• **Szoba kiadó** nyaralásra Sió-
fok-Kilitin. Telefonszám: 0819/83
147.

• **Eladó** futómuskáti, több szín-
ben. Nagyobb mennyiség esetén
árkedvezmény. Telefonszám:
0819/82 162.

• **Eladó** Škoda 110 jó állapotban,
festés után. Érdeklődni lehet Gútán,
a Horná 27. szám alatt.

• **Eladó** szabadföldi paradicsom-
palánta. Telefonszám: 0819/939 58.

• **Eladó** hatszobás, új családi ház
Gútán. Biztos megegyezés. Tele-
fonszám: 0819/51 58.

• **Eladó** motorcsónak 29 000 ko-
ronáért. Telefonszám: 0819/51 58.

• **Eladó** háromszobás családi ház
garázzsal Komáromban, a Bené-
ben. Telefonszám: 0819/51 58.

• **Vennék** 1-2-szobás lakást Ko-
máromban. Telefonszám: 0819/51
58.

• **Eladó** 3 db fejőskecske 5 kis-
gidával. Érdeklődni lehet a 741
738-as telefonszámon, vagy Komá-
romban, a Robotnícka 14. szám
alatt.

• **Eladó** kitudó állapotban lévő La-
da 1200-as. STK 2000-ig. Cím: Bo-
gya 18.

• **AUTÓBUSZKÖZLEKÉDÉS** -
Lukáč József. Új telefonszám: 713
084.

• **Eladó** 4 q búza és beépített elő-
szobafal (160x247x60 cm). Telefon-
szám: 0905604743.

• **Búza eladó** (zsákot kell hozni).
Cím: Komárom, Rofníckej školy 52
(Bene).

• **Eladó** kéthengeres, öntözésre
alkalmas Slávia motor vízpumpával,
nagy szecskavágó és 1 db kettese-
ke. Cím: Holiare 2.

• **Sürgősen alberletet keresünk**
(víz, villany legyen). Továbbá férfi-
munkát keresünk. Cím a szerkesz-
tésben.

• **Eladó** kalapácsos gabonadará-

ló és házilag készített faeszterga.
Cím: Hadovca 64.

• **Szabadföldi kiltetésre alkal-
mas Marysa és Rubinova papri-
kapelánta eladó.** Cím: Szabó Béla,
Bogyarét 232.

• **Eladó** fejőskecske gidákkal.
Cím: Martos 156.

• **A Holt-Vágon** építkezési telek
eladó. Telefonszám: 0819/27 53.

• **Szenzációs árakkal: Olaszor-
szág, Spanyolország, Görögor-
szág, Tunézia!** CONTOUR-Ko-
márom, Záhradnícka 16.

• **Felvezünk takarítónőket és
pincéreket** Komáromban, a VII. la-
kótelepen azonnali belépéssel. Tele-
fonszám: 0819/725 659.

• **Kecsketej eladó.** Cím: Gadóc
21. Telefonszám: 0819/741 718.

• **Szárított kukorica** nagyobb
mennyiségben eladó. Telefonszám:
0818/84 42.

• **Eladó** Babetta kismotor kiváló
állapotban. Cím: Rábska 21, Kolá-
rovo.

• **Eladó** Nevada tálaló + dupla vá-
lenda. Telefonszám: 0819/941 281.

• **Eladó AVIA 31,1 N.** Telefon-
szám: 0819/942 662.

• **Eladó** dobsinai műkö (szürke,
fehér) és sírkő csiszológép hozzá-
való kellekekkel. Telefonszám:
0819/92 851.

• **Eladó** szigetcsépi dinnyepalán-
ta. Cím: Studená strana 68, Koláro-
vo, telefonszám: 0819/942 134.

• **Vymením** 2-izbový štátny byt
na II. sídlisku za 1-izbový. Telefón:
725 690 (od 20.00 do 22.00 hod.).

• **Eladó** 12,6 áras telek régebbi
családi házzal, kerttel Gúta-Örtény
46. szám alatt. Ára 160 000 Sk. Er-
deklődni lehet a 0819/941 472-es
vagy este a 642 50-es telefonszá-
mon.

• **Eladó** 3-éves fedezésre alkal-
mas kancacsikó. Telefonszám:
0819/82 194.

• **Felvezek fiatal adminisztrá-
tor-elárúsítót** mintaboltunkba. Er-
deklődni lehet Gútán, az Alsó utca
62. szám alatt, vagy a 942 626-es
telefonszámon.

• **Predám** záhradu (6,5 á) s mu-
rovanou chatkou (elektrika, voda,
plyn) na Alžbetinom ostrove. Adre-
sa: (po 16.00 h) Mládeže 5/14, Ko-
márom.

• **Elcserélem** jó állapotban lévő
207-es Babetámot hegyikerékpár-
ra. Telefonszám: 0819/633 08.

ISMERKEDÉS

• **Csirke keres** 30-36 éves ka-
kast. Fénykép fontos! Jelige: **Reg-
gel, dében, este.**

• **33 éves,** 168/60, szőke, hosszú
hajú, kék szemű, elvált, 1 gyermek-
es anyuka szeretne megismerkedni
38 éves korig olyan férfival, akinek
az életéből szintén hiányzik a sze-
retet. Komáromi járásból és nemdo-
hányzók előnyben. Jelige: **Detto**

• **52 éves,** 182 cm magas öz-
vegyember megismerkedne korban
hozza illő hölgygel, aki hozzá köl-
tözne. Jelige: **Rossz egyedül.**

• A

FONTÁNA

• **Üzletház tisztelettel értesíti
vásárlóit, hogy május 2-án
megtartott sorsolásán Judita
Jarošová 2 500, Dr. Eva Jek-
kelová 2 000, Révai Mónika
1 500, Ing. Brhlíková Terézia
1 000 és Ing. Rudolf Hlédik
500 korona értékű vásárlási
utalványt nyert. Az utalvá-
nyokat május 31-ig vehetik
át a szerencsés nyertesek.**

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

május 10-én **Ármin**
 május 11-én **Ferenc**
 május 12-én **Pongrác**
 május 13-án **Szervác**
 május 14-én **Bonifác**
 május 15-én **Zsófia**
 május 16-án **Mózes**

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Füssi Péter mérnök és Kajan Mária

Gútán: Fülöp Imre és Anda Hajnalka.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a naszvidi Guba Miriam, a gútai Sztójka Nikolasz, a kolozsnémai Varga Tamás, a martosi Gerencséri Tamás, a szentpéteri Vicena Zsuzsanna, a marcelházai Kianek Márk, a komáromi Nagy Vivien, Pollák Kevin, Karasz Katalin, Ölvecká Dóra, Szabó Bence, Varga Zoltán és Seszták Tünde.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örök-re távoztak sorainkból: a gútai Őszi Emília (85 éves), Nagy Rozália (82 éves) és Vassi Jusztina (85 éves), a perbeti Užák Mátyás (84 éves), az izsai Németh Ferenc (72 éves), a csallóköz-aranyosi Koczkás Ilona (71 éves), a komáromi Škulavik András (69 éves), Šebők Jolán (87 éves), Janík Mátyás (72 éves) és Sloboda Lajos (57 éves).

Emléküket megőrizzük!

Dél-Komáromban a Thermál fürdővel szemben minőségi

ÚJBOROK

kaphatók üvegben vagy kánnában

Ezerjő 74 Ft/l
 Olasz rizling 68 Ft/l
 Muskotály 80 Ft/l
 Kékfrankos 83 Ft/l

Nyitva: minden nap 8-tól 20 óráig

Román, magyar és szlovák győzelmek a Komárno-Komárom nemzetközi utcai futóversenyen

Négy ország 567 futóatlétája vett részt a VI. Komáromi Napok keretében megrendezett XXIII. Komárno-Komárom nemzetközi utcai futóversenyen.

A legnépesebb a férfiak mezőnye volt. A csaknem 10 000 m távot 359-en futották végig. Negyvenkét másodperces előnnyel győzött a Kolozsvári Ardaft futója, Dascal Sergiu, akinek az időmérők 27:42 perces időt mértek. 2. lett Sadek Robert (Slávia UK Bratislava) 28:24 perccel, 3. Horváth Béla (Székesfehérvár) 28:26, 4. Kavacky Michal (Slávia UK Bratislava) 28:29, 5. Sacara Mircea (Kolozsvári Ardaft) 28:44, 6. Jakubásek Miroslav (Puma Team Slovakia) 28:53. A legeredményesebb komáromi futó Iboš Csaba volt, aki 33:27 perces idővel a 48. helyen végzett.

Nők (kb. 4000 m) – 79 induló: 1. Kálovics Anikó, Szombathelyi VSE,

14:00 perc, 2. Močariová Alena Slovák AC Banská Bystrica, 14:26 perc, 3. Kovács Ida, Veszprémi DAS, 14:35 perc, 32. Janičková Anita, Komárno, 20:14 perc.

Női ifik (kb. 4000 m) – 57 induló: 1. Focht Anna, Veszprémi DAC, 15:05 perc, 2. Nemere Nóra, Honvéd Schwechater, 15:35 perc, 3. Molnár Zsófia, Veszprémi DAC, 15:39 perc.

Férfi ifik (kb. 4000 m) – 72 induló: 1. Hlubocky Dušan, Bratislava, 12:32 perc, 2. Békési Ferenc, Budapesti Honvéd, 12:36 perc, 3. Kavalecz Gábor, Veszprémi DAC 13:03 perc.

-bd-

LABDARÚGÁS

Járásli II. osztályú bajnokság

A 20. forduló eredményei:
 Bátorkeszi – Lakszakállas 5:0,
 Path – Szilos 0:0, Bajcs – Dunamocs 1:2, Keszegfalva – Karva 5:1,
 Vágfüzes+Kava – Csallóköz-aranyos 2:1, Búcs – Izsza 3:2

A Martos – Nagykeszi mérkőzés a vendégcsapat játékoshiánya miatt a 63. percben félbeszakadt.

A bajnokság állása:

Bátorkeszi	20 14 3	3 66:22	45
Vágfüzes+Kava	20 14 2	4 54:17	44
Szilos	20 14 2	4 50:18	44
Keszegfalva	20 12 1	7 54:25	37
Izsza	20 11 3	6 45:26	36
Aranys	20 11 2	7 41:34	35
Dunamocs	20 10 3	7 54:47	33
Nagykeszi	19 10 1	8 36:22	31
Búcs	20 8 0	12 28:51	24
Lakszakállas	20 6 4	10 28:56	22
Path	20 5 3	12 22:48	18
Bajcs	20 6 0	14 18:51	18
Martos	19 3 3	13 26:50	12
Karva	20 1 1	18 18:73	4

Járásli III. osztályú bajnokság

A 21. forduló eredményei:

Tany – Virt 1:1, Dunaradvány – Megyerics 1:3, az Ifjúságfalva – Bogy+Gellér mérkőzést nem játszották. A bogyaiak nem utaztak el Ifjúságfalvára.

A bajnokság állása:

Ekel	18 15 1	2 44:12	46
Virt	18 10 2	6 44:31	32
Ifjúságfalva	17 10 2	5 27:18	32
Tany	18 7 4	7 19:22	25
Megyerics	18 7 3	8 41:26	24
Dunaradvány	18 3 1	14 21:53	10
Bogy+Gellér	17 3 1	13 12:46	10

MAJASKYT NAGYKERESKEDÉS

KOMÁROM, POZSONYI ÚT 2300 (Őrsűjfalu felé), 250 m a vasúti viaduktól

Kész bádogtermékek árusítása
 nagykereskedelmi áron!

esőlefolyók,
 csatornák,
 csövek, stb.

BELFÖLDI AVIA Voga típusú ponyvagarázsok forgalmazása gyártói áron!

TEHERFUVAROZÁS

Bővebb felvilágosítással
 telephelyünkön szolgálunk!

A gútai ALVÉG

villamossági bolt
 1997. május 2-től 31-ig
 árengedményt nyújt minden kedves vásárlójának
 4 illetve 8 % értékben minden 500 Sk feletti vásárlás alkalmából.

Kolárovo, ul. Dolná 5, telefonszám: 0819/941 154.

Ugye nem felejtette el, hogy a komáromi

METAL

AUTÓSZERVÍZ

most már a 0903447770-ás mobiltelefonon is az Ön szolgálatában áll?
 Hívjon, kocsiját STK-ra felkészítjük és levizsgáztatjuk!

VIKI

GYERMEKDIVAT

* ballagásra
 * elsődolozásra
 elegáns fiúöltönyök,
 lányoknak csinos kosztümök,
 egész ruhák kaphatók.

A legnagyobb választéket nálunk találja!
 Sokféle farmadrágot (kockás, korcos, stb.)
 divatos pólókat ajánlunk 2 - 14 éves gyermekeknek.

VIKI
GYERMEKDIVAT

Dél-Komárom, Igmándi út 26.
 (a semafor előtt 50 m-rel az út bal oldalán)

Firma KOROK

HURBANOVO
 Komáromská 58

Specializovaná predajňa koberku a tapiet



Parafa- és tapéta szaküzlet

Tel.: 0818/2894

Köszönjük hogy megvásárolja lapunkat és gyarapítja a

Dunatáj
 olvasóinak sorait!

Dunatáj

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovics Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: N. Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárom (tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS—press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90. Nemzetközi indexszám: 492 11.